

DEDON

CARE REQUIREMENTS



EN

“IMPORTANT, KEEP FOR FUTURE
REFERENCE: **READ CAREFULLY**”

DE

„WICHTIG, FÜR SPÄTERE
BEZUGNAHME AUFBEWAHREN:
SORGFÄLTIG LESEN“

ES

“IMPORTANTE: **LEA ATENTAMENTE
ESTAS INSTRUCCIONES Y CONSÉRVE-
LAS PARA FUTURAS REFERENCIAS**”

IT

«IMPORTANTE, CONSERVARE
PER RIFERIMENTO FUTURO:
LEGGERE ATTENTAMENTE»

FR

« IMPORTANT, À CONSERVER
POUR RÉFÉRENCE FUTURE :
À LIRE ATTENTIVEMENT »

This piece of DEDON furniture has been tested according to the highest quality standards and is fully suited for private and contract outdoor use. Please ensure that you use it according to its intended usage. Appropriate usage and regular care are important for the long-term maintenance of your furniture. Please refer to the care requirements below. Please check at regular intervals that all screw connections are tight.

WATCH OUT: Dark surfaces may become very hot when exposed to strong sunlight.

RECOMMENDATION: To avoid scratches and water stains on surfaces we recommend the use of coasters. Surface contact with any acidic substances should be avoided, e.g. wine, citrus juices, sodas, etc. Any impurities that may nevertheless occur, must be removed immediately.

DEDON FIBER	To clean the surface of your furniture woven with DEDON Fiber, use a soft cloth or brush, warm water and a gentle cleanser if needed. Alcohol and other solvents are not suitable for cleaning because they can damage or discolor the surface being cleaned.
ROPE	Wash at low temperature with warm water and a mild soap. To prevent dirt deposits, vacuum or lightly brush the rope regularly.
SINGLE-LAYER TEMPERED GLASS	To clean a glass tabletop, use a soft cloth, warm water and a gentle cleanser if needed.
HIGH PRESSURE LAMINATE (HPL)	To clean an HPL tabletop, use a soft cloth, warm water and a gentle cleanser if needed.
POWDER COATING	Clean with a soft cloth and warm water.
MINERAL COMPOSITE	Clean with a soft cloth and warm water.
MARBLE	For regular maintenance, wipe down with a damp cloth. Add three drops of linseed oil to moisten the surface if necessary.
CERAMIC	Clean with a soft cloth and warm water. Do not cover in the winter months and ensure sufficient air circulation.

GENERAL DISCLAIMER

DEDON waives any responsibility for the misuse or inadequate installation of any products sold or distributed through it or any affiliate. The user assumes responsibility for any injuries received due to use, misuse, mishandling or the improper installation of the product and waives DEDON of any responsibilities. DEDON will not be held liable for any damages resulting from the use of this product.

NATURAL-FINISH TEAK

For a silver-gray patina, allow your teak furniture to weather naturally. As this is a natural process, the silver-gray color may appear irregularly, especially at first. Wash using DEDON teak cleaner. To retain the golden-brown color of unweathered teak, we recommend applying DEDON teak oil at least once in every six months. Teak bleeding may leave stains on the ground around the furniture. Any damage caused by teak bleeding is not covered by DEDON warranty.

SYNTHETIC SURFACES

To clean a synthetic material surface, use a soft cloth, warm water and a gentle cleanser if needed.

CUSHION AND FABRICS

All cushions and all covers are washable. For a wrinkle-free result we recommend to put on the covers in a damp condition.

CARPETS

Vacuum-clean the carpet at least once a week in order to prolong its life and maintain its colors. For ordinary cleaning, we recommend vacuuming with a soft brush head. For targeted cleaning, use a solution of cold water and a neutral detergent.

STAINLESS STEEL

The frames should be cleaned regularly with fresh water. If rust spots appear on the surface of the stainless steel, the Scotchbrite pad supplied with the furniture can be used to clean the area. Gently rub the Scotchbrite pad in the same direction as the existing brushed surface of the stainless steel, until the rust spot is removed. **Never use steel wool to clean stainless steel, as the carbon steel will contaminate the stainless steel, causing rust.** Polished stainless steel surfaces, such as the feet of the PAROS collection, should only be cleaned with warm water or a stainless steel cleaning paste.

PROTECTIVE COVERS

Clean covers with warm water and a gentle upholstery cleaner. Before storing, allow them to dry by hanging them using the featured strap (not part of all covers). Do not iron. All cushions should be dry before applying DEDON covers.

Bitte achten Sie darauf, dass das Möbelstück nur seinem Zweck gemäß verwendet wird. Das Möbel wurde nach den höchsten Qualitätsstandards getestet und eignet sich für den Camping-, Wohn- oder Objektbereich. Die sachgerechte Nutzung und regelmäßige Pflege ist sehr wichtig für eine dauerhafte Funktionsfähigkeit. Beachten Sie hierzu die gesondert genannten Pflegehinweise. Bitte prüfen Sie in regelmäßigen Abständen sämtliche Schraubverbindungen auf festen Sitz.

ACHTUNG: Dunkle Oberflächen können sich im Sonnenlicht sehr stark aufheizen.

EMPFEHLUNG: Um auf Oberflächen Kratzer und Wasserflecken zu vermeiden empfehlen wir die Verwendung von Untersetzern. Verunreinigungen sollten schnellstmöglich entfernt werden. Oberflächenkontakt mit jeglichen Substanzen von saurem PH-Wert ist zu vermeiden, z.B Wein, Fruchtsäuren usw. Dennoch entstandene Verunreinigungen sind sofort zu entfernen.

DEDON FASER	Um die Oberfläche Ihres aus DEDON Faser geflochtenen Möbelstückes zu reinigen, benutzen Sie ein weiches Tuch oder eine weiche Bürste, warmes Wasser und, falls nötig, ein sanftes Reinigungsmittel. Alkohol und andere Lösungsmittel sind für die Reinigung nicht geeignet, da sie die zu reinigende Oberfläche angreifen, beschädigen oder verfärben können.
SEIL	Mit warmem Wasser und einer milden Seife waschbar. Um Schmutzablagerungen zu verhindern, das Seil regelmäßig absaugen oder abbürsten.
GLAS	Zur Reinigung der Tischplatte eignen sich ein weiches Tuch, warmes Wasser und bei Bedarf ein sanftes Reinigungsmittel.
HIGH PRESSURE LAMINATE (HPL)	Zur Reinigung der Tischplatte eignen sich ein weiches Tuch, warmes Wasser und bei Bedarf ein sanftes Reinigungsmittel.
PULVERBESCHICHTUNG	Einfach mit einem weichen Tuch und warmem Wasser reinigen.
MINERAL KOMPOSITWERKSTOFF	Einfach mit einem weichen Tuch und warmem Wasser reinigen.
MARMOR	Regelmäßig mit einem feuchten Tuch reinigen; nach Bedarf drei Tropfen Leinöl zugeben, wenn die Oberfläche trocken erscheint.
KERAMIK	Einfach mit einem weichen Tuch und warmem Wasser reinigen. In den Wintermonaten nicht abdecken und für ausreichend Luftzirkulation sorgen.

ALLGEMEINER HAFTUNGSAUSSCHUSS

DEDON lehnt jegliche Verantwortung für den Missbrauch oder die unsachgemäße Installation von Produkten ab, die durch DEDON oder eine seiner Tochtergesellschaften verkauft oder vertrieben werden. Der Benutzer übernimmt die Verantwortung für jegliche Verletzungen, die er aufgrund von Gebrauch, Missbrauch, falscher Handhabung oder unsachgemäßer Installation des Produkts erleidet und entbindet DEDON von jeglicher Verantwortung. DEDON haftet nicht für Schäden, die durch die Verwendung dieses Produkts entstehen.

NATURBELASSENES TEAKHOLZ

Um eine silbergraue Patina zu erhalten, setzen Sie ihr Teak-Möbel einfach dem natürlichen Wetter aus. Reinigen Sie das Teakholz mit DEDON Teak Reiniger. Um den ursprünglichen, goldbraunen Farbton zu bewahren, tragen Sie mindestens alle sechs Monate das DEDON Teak Öl auf. Ausbluten des Teakholz kann Flecken auf dem Boden rund um die Möbel hinterlassen. Schäden, die durch Teakholzbluten entstehen, sind nicht durch die DEDON Garantie abgedeckt.

KUNSTSTOFF-OBERFLÄCHEN

Zum Reinigen einer Oberfläche aus synthetischem Material verwenden Sie ein weiches Tuch, warmes Wasser und sanfte Reinigungsmittel, falls erforderlich.

KISSEN UND STOFFE

Alle Kissen und alle Kissenhüllen sind waschbar. Für ein faltenfreies Ergebnis empfehlen wir, die Kissenhüllen in einem feuchten Zustand aufzuziehen.

TEPPICHE

Saugen Sie den Teppich mindestens einmal in der Woche ab. So behält er seine ursprüngliche Farbe. Für das reguläre Reinigen empfehlen wir, ihn mit einem weichen Bürstenkopf abzusaugen. Um einzelne Flecken zu entfernen, nutzen Sie kaltes Wasser und ein neutrales Reinigungsmittel.

EDELSTAHL

Die Rahmen sollten regelmäßig mit frischem Wasser gereinigt werden. Wenn Rostflecken auf der Oberfläche des Edelstahls auftreten, kann das mit den Möbeln mitgelieferte Scotchbrite-Pad zur Reinigung des Bereichs verwendet werden. Reiben Sie das Scotchbrite-Pad vorsichtig in die gleiche Richtung wie die vorhandene gebürstete Oberfläche des Edelstahls, bis die Korrosion entfernt ist. **Verwenden Sie niemals Stahlwolle zum Reinigen von Edelstahl, da der Kohlenstoffstahl den Edelstahl verunreinigt und Rost verursacht.** Hochglanzpolierte Edelstahl Oberflächen wie z.B. die Füße der PAROS Kollektion sind ausschließlich mit warmem Wasser oder einer Edelstahlreinigungspaste zu reinigen.

HUSSEN

Reinigen Sie die Hussen mit einem weichen Tuch und warmem Wasser. Wenn nötig, verwenden Sie einen schonenden Polsterreiniger. Nicht bügeln. Stellen Sie sicher, dass sowohl die Möbel als auch die Kissen vollständig trocken sind, bevor Sie sie abdecken.

Este mueble DEDEON se ha sometido a pruebas conforme a los estándares de calidad más exigentes y es idóneo para zonas exteriores e interiores tanto residenciales como comerciales. Consulte las indicaciones de cuidado que se especifican por separado para que se conserve durante mucho tiempo. Revise periódicamente que todos los tornillos estén bien fijados.

ATENCIÓN: Las superficies oscuras pueden calentarse mucho al estar expuestas a la luz solar intensa.

RECOMENDACIÓN: Para evitar rayones y manchas de agua en las superficies recomendamos el uso de posavasos. Debe evitarse el contacto superficial con cualquier sustancia ácida, por ejemplo, vinos, jugos de frutas cítricas, bebidas gaseosas, etc. Las manchas inevitables que se produzcan se deberán limpiar rápidamente.

FIBRA DEDON	Para limpiar la superficie del mueble tejido con fibra DEDON solo necesita utilizar un paño o cepillo suave, agua caliente y, en caso de ser necesario, un detergente neutro. El alcohol y otros disolventes no son aptos para la limpieza, ya que dañan las superficies limpiadas e incluso podrían decolorarlas.
CUERDA	Limpie con agua templada y jabón neutro. Aspire o cepille suavemente la cuerda de vez en cuando para prevenir la acumulación de suciedad.
CRISTAL	Para limpiar los tableros de las mesas, utilice un paño suave y agua caliente y, si es necesario, un detergente neutro suave.
HIGH PRESSURE LAMINATE (HPL)	Para limpiar los tableros de las mesas, utilice un paño suave y agua caliente y, si es necesario, un detergente neutro suave.
ALUMINIO CON RECUBRIMIENTO DE POLVO	Limpie con un paño suave y agua tibia.
COMPUESTO MINERAL	Limpie con un paño suave y agua tibia.
MARMOL	Para un cuidado regular, limpie con un paño húmedo. Añada tres gotas de aceite de linaza para humedecer la superficie en caso necesario.
CERÁMICA	Limpie con un paño suave y agua tibia. No la cubra en los meses de invierno y asegúrese de que haya suficiente circulación de aire.

AVISO GENERAL

DEDON no asume ninguna responsabilidad por el mal uso o la instalación inadecuada de cualquier producto vendido o distribuido a través de la empresa o de cualquier afiliado. El usuario asume la responsabilidad de cualquier lesión debido al uso, mal uso, manejo incorrecto o instalación no adecuada del producto y renuncia a cualquier responsabilidad de DEDON. DEDON no será responsable de ningún daño resultante del uso de este producto.

ACABADO NATURAL DE TECA

Para obtener una pátina gris plateado, permita que sus muebles de teca se desgasten de forma natural. Limpie la madera de teca con el limpiador para teca DEDON. Si desea conservar el color marrón dorado original, aplique el aceite de teca DEDON al menos cada seis meses. El sangrado de la teca también puede dejar manchas en el suelo alrededor de los muebles. Los daños causados por el sangrado de la teca no están cubiertos por la garantía de DEDON.

SUPERFICIES SINTÉTICAS

Para limpiar una superficie de material sintético, use un paño suave, agua tibia y un limpiador neutro si es necesario.

COJINES Y TEJIDOS

Todos los cojines y todas las fundas de cojines son lavables. Para que no haya arrugas le recomendamos que coloque las fundas de almohada cuando estén húmedas.

ALFOMBRAS

Aspire la alfombra, por lo menos, una vez a la semana para prolongar la vida útil y mantener sus colores. Para la limpieza cotidiana, recomendamos aspirar con una boquilla de cepillo suave. Para una limpieza específica, use una solución de agua fría y un detergente neutro.

ACERO INOXIDABLE

La estructura se debe limpiar regularmente con agua. Si aparecen manchas de óxido en la superficie del acero inoxidable, se puede utilizar la almohadilla Scotchbrite suministrada con el mobiliario para limpiar la zona. Frote suavemente la almohadilla Scotchbrite en la misma dirección que la superficie cepillada existente del acero inoxidable, hasta que se elimine la mancha de óxido. **Nunca use lana de acero para limpiar el acero inoxidable, ya que el acero al carbono contaminaría el acero inoxidable, causando oxidación.** Las superficies de acero inoxidable muy pulidas, como los pies de la colección PAROS, sólo deben limpiarse con agua caliente o con una pasta limpiadora para acero inoxidable.

FUNDAS

Limpie las fundas con un paño suave y agua tibia. Si es necesario utilice un limpiador de tapicerías suave. Se recomienda no planchar las fundas. Asegurese de que tanto el mueble como los cojines estén completamente secos antes de colocar la funda.

Il mobile può essere utilizzato solo conformemente all'impiego previsto. Il mobile DEDON è stato sottoposto ai test previsti dai più elevati standard di qualità ed è indicato per l'uso in ambienti interni ed esterni. L'uso appropriato e la regolare manutenzione sono molto importanti per garantire la funzionalità nel tempo. Attenersi a questo proposito alle istruzioni per la manutenzione riportate a parte. Si prega di verificare a intervalli regolari che tutti i raccordi a vite siano ben saldi nella loro sede.

ATTENZIONE: le superfici scure possono surriscaldarsi se esposte a una forte luce solare.

RACCOMANDAZIONE: per evitare graffi e macchie d'acqua sulla superficie vi consigliamo l'uso di sottobicchieri. Evitare il contatto delle superfici con sostanze acide, come vino, succhi di agrumi, bibite, ecc. Eventuali impurità devono essere rimosse immediatamente.

FIBRA DEDON	Per pulire la superficie dei tuoi mobili intrecciati in fibra DEDON, utilizza un panno o una spazzola morbida, acqua calda e, se necessario, un detergente delicato. L'impiego di alcool o altri solventi non è indicato per la pulizia poiché possono aggredire, scolorire oppure danneggiare la superficie.
CORDA	Lavare a bassa temperatura con acqua tiepida e sapone delicato. Per prevenire l'accumulo di polvere, passare l'aspirapolvere sulla corda o spazzolarla con delicatezza con cadenza regolare.
VETRO TEMPERATO MONOSTRATO	Per pulire i piani in vetro usare un panno soffice, acqua calda e, se necessario, un detergente delicato.
LAMINATO PLASTICO HPL	Per pulire i piani in HPL usare un panno soffice, acqua calda e, se necessario, un detergente delicato.
ALLUMINIO VERNICIATO A POLVERE	Pulire con un panno morbido e acqua calda.
COMPOSTO MINERALE	Pulire con un panno morbido e acqua calda.
MARMO	Per una regolare manutenzione, passare un panno umido sulla superficie. All'occorrenza aggiungere tre gocce di olio di semi di lino per inumidire la superficie.
CERAMICA	Pulire con un panno morbido e acqua calda. Non coprire durante i mesi invernali ed assicurare una sufficiente ventilazione d'aria.

LIBERATORIA GENERALE

DEDON declina ogni responsabilità per l'uso improprio o l'installazione scorretta di qualunque prodotto venduto o distribuito dall'azienda o da una sua affiliata. L'utente si assume la responsabilità di qualsiasi lesione subita a causa dell'uso scorretto, della manipolazione impropria o dell'installazione irregolare del prodotto e solleva DEDON da ogni responsabilità. DEDON non sarà responsabile di alcun danno conseguente all'uso di questo prodotto.

TEAK CON FINITURA NATURALE

Per ottenere una patina argentata, lasciare i mobili in teak esposti agli agenti atmosferici. Trattandosi di un processo naturale, il colore argentato potrebbe apparire irregolare, specialmente all'inizio. Pulire il legno di teak con DEDON detergente per teak. Per mantenere la colorazione dorata del teak, si consiglia di applicare l'olio per teak DEDON almeno ogni sei mesi. Il tek sanguinante può anche lasciare macchie sul pavimento intorno ai mobili. Danni, causati dal sanguinamento del tek non sono coperti dalla garanzia DEDON.

SUPERFICI SINTETICHE

Per pulire una superficie in materiale sintetico, utilizzare un panno morbido, acqua calda e un detergente delicato se necessario.

CUSCINI E TESSUTI

Tutti i cuscini e tutte le fodere dei cuscini sono lavabili. Per un'immagine senza rughe si consiglia di mettere le federe quando sono umide.

TAPPETI

Passare l'aspirapolvere sul tappeto almeno una volta alla settimana per prolungarne la durata e mantenere vivi i colori. Per la pulizia ordinaria, si consiglia di passare l'aspirapolvere con la spazzola morbida. Per una pulizia più accurata, utilizzare una soluzione di detergente neutro diluito in acqua fredda.

ACCIAIO INOX

I telai devono essere puliti regolarmente con acqua corrente. Se sulla superficie dell'acciaio inox compaiono macchie di ruggine, il tampone in Scotchbrite fornito con i mobili può essere utilizzato per pulire la zona. Strofinare delicatamente il tampone di scotchbrite nella stessa direzione della superficie spazzolata esistente dell'acciaio inox, fino a rimuovere la macchia di ruggine. **Non usare mai lana d'acciaio per pulire l'acciaio inox, poiché l'acciaio al carbonio contaminerà l'acciaio inox, causando la ruggine.**

Le superfici in acciaio inossidabile altamente lucidate, come i piedi della collezione PAROS, devono essere pulite solo con acqua calda o con una pasta detergente per acciaio inossidabile.

FODERE

Pulire le fodere con acqua calda, utilizzando un detergente delicato per imbottiti. Prima di riporli, lasciarli asciugare appendendoli al cinturino in dotazione (non fornito con tutte le fodere). Non stirare. Tutti i cuscini devono essere asciugati prima di applicare le fodere DEDON.

Les meubles DEDON ont été testés selon les normes de qualité les plus exigeantes, et conviennent parfaitement à une utilisation extérieure aussi bien privée que professionnelle. Assurez-vous d'utiliser les meubles DEDON selon l'utilisation prévue. Une utilisation appropriée et un entretien régulier assureront un maintien à long terme de votre meuble. Veuillez respecter les instructions d'entretien mentionnées séparément. Veuillez contrôler régulièrement tous les raccords vissés.

ATTENTION : Les surfaces de couleur sombre peuvent devenir très chaudes lorsqu'elles sont exposées au soleil. **RECOMMANDATION :** Nous vous recommandons d'utiliser des dessous de verre pour éviter les rayures et les taches d'eau. Tout contact de substances à PH acide avec la surface doit être évité (vin, jus d'agrumes, sodas, etc.). Toute impureté doit être nettoyée immédiatement.

FIBRE DEDON	Pour nettoyer la surface de votre meuble en fibre DEDON utilisez un chiffon doux ou une brosse souple, de l'eau chaude et un nettoyant doux si nécessaire. L'alcool et autres solvants ne sont pas adaptés pour le nettoyage de votre meuble car ils pourraient corroder, endommager ou décolorer la surface.
CORDE	À nettoyer à basse température à l'eau tiède avec un savon doux. Pour éviter les dépôts d'impuretés, passez la corde à l'aspirateur ou brossez-la légèrement régulièrement.
VERRE	Pour nettoyer les plateaux de table, utilisez un chiffon doux et de l'eau chaude et, si nécessaire, un nettoyant doux.
STRATIFIÉ HAUTE PRESSION (HPL)	Pour nettoyer les plateaux de table, utilisez un chiffon doux et de l'eau chaude et, si nécessaire, un nettoyant doux.
ALUMINIUM À REVÊTEMENT PAR POWDRE	Nettoyer avec un chiffon doux et de l'eau chaude.
MINÉRAL COMPOSITE	Nettoyer avec un chiffon doux et de l'eau chaude.
MARBRE	Essuyer avec un chiffon humide pour un entretien régulier. Ajoutez trois gouttes d'huile de lin pour humidifier la surface si nécessaire.
CÉRAMIQUE	Nettoyer avec un chiffon doux et de l'eau chaude. Ne pas couvrir en hiver et assurer une circulation de l'air suffisante.
TECK FINITION NATURELLE	Pour obtenir une patine gris-argent, laissez vos meubles en teck vieillir naturellement. Comme qu'il s'agit d'un processus naturel, la couleur gris-argent peut ne pas être uniforme, surtout dans les premiers temps. Nettoyez le teck avec le produit nettoyant pour teck DEDON. Pour conserver la couleur

AVIS GÉNÉRAL DE NON-RESPONSABILITÉ

DEDON décline toute responsabilité en cas d'utilisation non conforme ou d'installation inappropriée de tout produit vendu ou distribué par la société ou un partenaire. L'utilisateur assume la responsabilité en cas de blessure due à l'utilisation, l'utilisation non conforme, une mauvaise manipulation ou l'installation incorrecte du produit et exonère DEDON de toute responsabilité. DEDON ne saurait être tenu responsable de dégâts liés à l'utilisation de ce produit.

brun-doré d'origine, appliquer l'huile pour teck DEDON au moins tous les six mois. Le teck qui saigne peut également laisser des taches sur le sol autour du meuble. Dégâts, causés par le saignement du teck ne sont pas couverts par la garantie DEDON.

SURFACES EN MATIÈRE SYNTHÉTIQUE

Pour nettoyer une surface en matière synthétique, utilisez un chiffon doux, de l'eau chaude et un nettoyant doux si nécessaire.

COUSSINS ET TISSUS

Tous les coussins et toutes les housses de coussin sont lavables. Pour une peau sans rides nous vous recommandons de mettre les taies d'oreiller lorsqu'elles sont humides.

TAPIS

Passer l'aspirateur sur le tapis au moins une fois par semaine pour prolonger sa durée de vie et préserver ses couleurs. Pour le nettoyage classique, utiliser une tête d'aspiration avec brosse souple. Pour le nettoyage ciblé, utiliser une solution à base de détergent neutre et d'eau froide.

ACIER INOXYDABLE

Nettoyer les cadres régulièrement à l'eau douce. Si des taches de rouille apparaissent à la surface de l'acier inoxydable, le tampon Scotchbrite fourni avec le mobilier peut être utilisé pour nettoyer. Frottez doucement le tampon Scotchbrite dans le même sens que la surface brossée existante de l'acier inoxydable, jusqu'à ce que la tache de rouille soit enlevée. **N'utilisez jamais de laine d'acier pour nettoyer l'acier inoxydable, car l'acier au carbone contaminera l'acier inoxydable, provoquant l'apparition de rouille.** Les surfaces en acier inoxydable hautement polies, comme les pieds de la collection PAROS, doivent être nettoyées uniquement à l'eau chaude ou avec une pâte nettoyante pour acier inoxydable.

HOUSSES

Nettoyer les housses avec de l'eau chaude et un nettoyant doux pour tissus. Avant de les ranger, laissez-les sécher en les suspendant à l'aide de la lanière prévue à cet effet (n'utilisez pas une partie des housses pour les suspendre). Ne pas les repasser. Les coussins doivent être bien secs avant de remettre en place les housses.

Spirit
of Place





Art. No. 10103101A

11.21



DEDON GmbH

Zeppelinstrasse 22
21337 Lüneburg / Germany
Tel. +49 41 31 / 22 44 70
Fax +49 41 31 / 22 44 7 630
info@dedon.de
www.dedon.de

DEDON Inc.

657-C Brigham Road
Greensboro, NC 27409
(877) MY DEDON
office@dedon.us
www.dedon.us